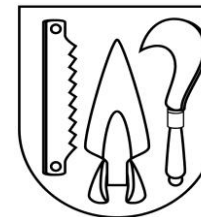


Bözinger

Agenda 2026



de Boujean

Herausgeber: Quartierleist Bözingen

www.boezingen.ch

info@boezingen.ch

Ohne Gewähr

Edition: Guilde du Quartier de Boujean

www.boujean.ch

info@boezingen.ch

Sans engagement

Januar 2026

Janvier 2026

15.	15:00 – 16:00	Redern	Konzert / Concert «Duo Etienne»	AZ Redernweg 6
15.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spiele aus dem Laden «Delirium Ludens» / Soirée jeux de «Delirium Ludens»	Mühlestrasse 11
16.	ab / dès 17:30	Schlössli	De délicieuses spécialités françaises pour tous / Feine franz. Spezialitäten für alle.	Bistrot Châtelet, rue du Moulin 11
18.	15:00 – 17:00	Schlössli	Themennachmittag «Einsamkeit» / Après-midi thématique « Solitude »	Mühlestrasse 11

Februar 2026

Février 2026

7.	14:00 – 16:30	Bööggzunft	Kinderumzug / Cortège des enfants	Start Grünweg
7.	17:00 – open end	Bööggzunft	Bözinger-Fasnacht / Carnaval de Boujean	Alte Öli
12.	15:00 – 16:00	Redern	Zauberer / Magicien «Mr. Ricky»	EMS Ch. Redern 6
19.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spieleabend / Soirée jeux	Mühlestrasse 11
20.	ab / dès 17:00	Bööggzunft	Bieler Fasnacht / Carnaval biennois	Zentralplatz/Place centrale
21.	ab / dès 11:00	Bööggzunft	Bieler Fasnacht / Carnaval biennois	Zentralplatz/Place centrale

22.	ab / dès 11:00	Bööggenzunft	Bieler Fasnacht / Carnaval biennois	Zentralplatz/Place centrale
24.	20:00h	Bööggenzunft	Umzug Bööggverbrennen / Cortège brûler le «Böögg»	Start Grünweg

März 2026

Mars 2026

13.	ab / dès 17.30	Schlössli	De délicieuses spécialités italiennes pour tous / Feine ital. Spezialitäten für alle.	Mühlestrasse 11, Bistrot
19.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spiele aus dem Laden «Delirium Ludens» / Des jeux de «Delirium Ludens»	Rue du Moulin 11

April 2026

Avril 2026

2.	15:00 – 16:00	Redern	Konzert / Concert «David Layton»	AZ Redernweg 6
6.	ab / dès 11:00	Bööggenzunft	Zibele- u. Chäschueche / Gâteaux aux oignons et au fromage	Zunftthaus Auti Öli
11.	ab / dès 17:00	FC Bözingen 34	«Weisch-no»-Anlass / Te souviens-tu?	Buvette Längfeld
16.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spielabend / Soirée jeux	Rue du Moulin 11
25.	ab / dès 11:00	Schlössli	«Frühlingserwachen», Tag der offenen Tür, Führungen, Speis u. Trank, Live Musik / «Réveil printanier», journée portes ouvertes, visites guidées, nourriture, boissons, musique	Mühlestrasse 11 Rue du Moulin 11
30.	19.00 – 21.00	Quartierleist	Generalversammlung / Assemblée générale	Vinum AG

Mai 2026

Mai 2026

2.	ab / dès 11:00	Taubenlochgesellschaft	Generalversammlung / Assemblée générale	Restaurant des Gorges
21.	15:00 – 16:00	Redern	Konzert / Concert «Felix the Piano Man»	EMS Ch. Redern 6
21.	ab / dès 15.00	Seniorenorchester Biel	Konzert / Concert	Schlössli Mühlestrasse 11
21.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spielabend / Soirée jeux	Rue du Moulin 11

Juni 2026

Juin 2026

11.	15:00 – 16:00	Redern	Konzert / Concert «Serina Kirali»	AZ Redernweg 6
12.	18:00 – 23:00	Hornussergesellschaft	Fischessen / Dîner de poissons	Schwadernau, in der Nähe

13.	11:00 – 23:00	Hornussergesellschaft	Fischessen / Repas de poissons	des Rest. Florida
19.	17:00 – 21:00	Schlössli	Quartierapero mit Fisch & Wy im Zelt / Apéritif avec poisson & vin sous le chapiteau	Im Garten Mühlestr. 11
23.	16:00 – 21:00	Primarschule	Schulfest / Fête de l'école	Solothurnstrasse 22
26.-28.		Turnverein	Seel. Turnfest / Fête de gym. du Seeland	Kerzers / Chiètres

Juli 2026

Juillet 2026

3.	ab/dès 17:30h	Schlössli	Feine Fischspezialitäten für alle / De délicieuses spécialités du poisson pour tous.	Rue du Moulin 11
16.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spiele aus dem Laden «Delirium Ludens» / Des jeux du magasin «Delirium Ludens».	Mühlestr. 11, Terrasse

August 2026

Août 2026

3.-28.	Mo-Fr., 15:00-16:30,	Schlössli	Sommer der Begegnungen, div.Unterhaltung	
3.-28.	Lu-Ve., 15:00-16:30,	Schlössli	L'été des rencontres, divertissements variés	Schlössli, rue du Moulin 11
21.+22.	ab / dès 17.00h	Bööggenzunft	Ölifest mit div. musikalischen Attraktionen / Fête de la maison de corporation	Festzelt, Auti Öli / Chapiteau Auti Öli
28.	18:00 – 24:00	Familiengarten	Gartenfest / Fête des jardins	Allmendweg 5
29.	12:00 – 24:00	Familiengarten	Gartenfest / Fête des jardins	Allmendweg 5

September 2026

Septembre 2026

4.	15:00 – 16:00	Redern	Konzert/Concert «Schwizer Örgeli Quartett»	EMS Ch. Redern 6
12.	11:00 – 17:00	Redern	Heimfest / Fête du home	AZ Redernweg 6
17.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spielabend / Soirée jeux	Mühlestrasse 11
19.	11:00 – 17:00	Schlössli	Herbstfest, Führungen, Marktstände, Kinder- animationen, Kleintierzoo, Zaubershow, Musik mit «Bielersee Buebe»	Mühlestrasse 11
19.	11:00 – 17:00	Schlössli	Fête d'automne, visites guidées, stands de marché, animations pr.enfants, spectacle de	

magie, mini-zoo, musique «Bielersee Buebe»

Rue du Moulin 11

Oktober 2026

Octobre 2026

3.	10:00 – 14:00	Tierpark-Verein	Annahme von Rosskastanien u. Eicheln / Collecte de châtaignes et de glands	Habegger-Schopf Säge- feldweg, ch.de la scierie
8.	14:30 – 16:00	Redern	Konzert / Concert «Japy Melodies»	EMS Ch. Redern 6
15.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spielabend / Soirée jeux	Mühlestrasse 11
16.	ab / dès 17:30	Schlössli	Feine Wildspezialitäten für alle / Des délices du gibier pour tous	Rue du Moulin 11
17.	10:00 – 14:00	Tierpark-Verein	Annahme von Rosskastanien u. Eicheln / Collecte de châtaignes et de glands	Grange Habegger au ch. de la scierie

November 2026

Novembre 2026

7.	11:00 – 17:00	Schlössli	Walliser Tag mit «z'Hansrüedi», Walliser Wy, Raclette / Journée valaisanne	Mühlestrasse 11
19.	18:00 – 20:00	Schlössli	Spiele aus dem Laden «Delirium Ludens» / Des jeux de «Delirium Ludens»	Rue du Moulin 11

Dezember 2026

Décembre 2026

3.	11:00 – 17:00	Bööggenzunft+Pip-Pop	Adventstreff Bööggen und Pip-Pop-Clique / Réunion public de l'Avent	Zunftthaus Auti Öli
6.	ab / dès 17:30	Tierpark-Verein	Samichlaus / Saint-Nicolas	Tierpark Bözingen
29.	13:30 – 20:00	Bööggenzunft	Rams im Zunftthaus	Auti Öli

Schlössli-Biel AG, Zentrum für Langzeitpflege, Mühlestrasse 11

Advent-Sonntage / Dimanches Avent 2026, 29.11.2026, 06.12.2026, 13.12.2026 und 20.12.2026: siehe / voir

www.schloessli-biel.ch au cours de l'année / im Lauf des Jahres.

Mittagstisch in der Alten Öli, Solothurnstrasse 4, jeweils Mittwoch ab 12.00 Uhr, am 28.01.2026 und 21.10.2026,
Anmeldung bis Freitagmittag vorher, Tel. 032 327 08 44 oder Tel. 077 506 14 52, diakonie@ref-bielbienne.ch
Table ouverte au public à midi, rte de Soleure 4, mercredi dès 12.00 h, le 28.01.2026 et le 21.10.2026.
Inscription avant le vendredi midi précédent, tél. 032 327 08 44 ou tél. 077 506 14 52, diakonie@ref-bielbienne.ch

Bööggenzunft Bözingen, Zunfthaus "Auti Öli"

Jeder 1. Freitag im Monat Höck, tel. Voranmeldung erbeten / Rencontre dans la maison de corporation
le premier vendredi du mois, prière de s'annoncer assez tôt, téléphone 079 295 57 50.

QuartierInfo Jugend+Freizeit, Jeunesse+Loisirs, Solothurnstrasse 21, route de Soleure

Aktuelle Anlässe siehe Prospekte im QuartierInfo und unter www.bielbienne.ch
Pour le événements actuels, voir les prospectus à l'InfoQuartier et sous www.bielbienne.ch

Tierpark Bözingen / Parc zoologique, Bus No 71 Haltestelle Tierpark / Arrêt parc zoologique

Täglich geöffnet 365/365, Eintritt gratis / Ouvert tous les jours 365/365, entrée gratuite.

Quartierleist Bözingen / Guilde du Quartier de Boujean

Stammtisch für jedermann/frau im Restaurant Rebstock, jeder letzte Mittwoch im Monat, ab 19.00 Uhr.
Table ronde pour tous au restaurant Rebstock, chaque dernier mercredi du mois, dès 19.00 heures.
